

La Vie des Jumelages



Berlin Tempelhof - Büren Allemagne



Trowbridge Grande-Bretagne



Zichron Yaacov



Borgo Val di Taro



Bulletin de l'Association "Comité de Jumelage" de Charenton-le-Pont N°5 - Décembre 2011

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Ce dernier numéro pour l'année 2011 me donne l'occasion de remercier très sincèrement les bureaux des 4 sections du Comité de Jumelage de la ville de Charenton-le-Pont.

En effet, au cours de cette année, tous ont travaillé avec plaisir et passion pour réaliser leurs objectifs.

- Des conférences, attirant toujours beaucoup de monde grâce à la qualité des intervenants, mais aussi des visites.
- Des échanges de jeunes avec les établissements scolaires de nos villes jumelles parfaitement réussis,
- Des cours où tout le monde a plaisir à se retrouver pour s'améliorer dans la langue de son choix,

Bref, une année 2011 bien remplie pour notre Comité de Jumelage par la variété de ses activités. Pour 2012, vous découvrirez au verso quelques éléments du programme.

Ouand vous lirez ce numéro, les 4 sections auront eu, à leur manière, l'occasion de fêter Noël et l'approche du Nouvel An.

Quant à moi, j'en profite pour vous souhaiter, ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, de joyeuses fêtes de fin d'année et vous adresser mes vœux les plus sincères de joie et de bonheur et surtout une bonne santé.

La Présidente **Brigitte CORDIER** Pour tout renseignement, n'hésitez surtout þas à nous questionner.

Les bureaux des quatre sections du Comité de Jumelage de Charenton-le-Pont vous souhaitent de très bonnes fêtes de fin d'année. Meilleurs vœux!!

Best Wishes Vivissimi Auguri

Die Besten Wünsche דרכות דישנה החדשה



3ème Christmas party

Samedi 10 décembre la section de Grande-Bretagne organisait un brunch festif. Pour cette troisième édition, des hôtes anglais ont fait le déplacement pour partager ce moment convivial. Une occasion de découvrir quelques plats anglais dégustés au moment des fêtes de fin d'année : jambon à l'os, Christmas cake, Christmas pudding ... Le tout fut enveloppé de chants de Noël "in english of course".

Rendez-vous est pris pour l'an prochain.



Conférence Verdi

Le vendredi 4 novembre à l'Espace Toffoli, Jean-Paul Chevalley (ici à gauche) nous a donné une conférence sur la vie et l'oeuvre de Verdi qui a intéressé un large auditoire, dont Jean-Marie Brétillon ici entouré de Mesdames Mantovani et Carini, Présidente et Secrétaire de la section. La conférence fut suivie d'un petit buffet où chacun a pu déguster des préparations et boissons

amenées, par les participants que nous remercions vivement.



📕 Voyage à Büren

Accueil officiel et chaleureux à Büren pour une délégation charentonnaise à l'occasion du "Bürener Oktobermarkt". Découverte de la campagne environnante en calèche, puis la Wewelsburg, le camp de concentration de Niederhagen, les ruines de Ringelstein avec le "Waldbahn Almetal, sans

oublier la dégustation des traditions culinaires allemandes.



Conférence

Le 28 septembre dernier, une conférence présentée par Monsieur Michel GURFINKIEL ayant pour base son dernier livre « Israël survivra-t-il? », a été donnée à l'espace Toffoli.

Notre prochain numéro de "La Vie des Jumelages" comprendra un article plus détaillé.

Nous vous conseillons vivement la lecture de cet ouvrage fort instructif, présenté ici par la présidente de la section Monique Brouquier.



Les événements à venir et les contacts par section

Assemblée Générale

La section Grande-Bretagne organise son assemblée générale le mercredi 8 février 2012 à partir de 19h30 à l'Espace Toffoli. Elle est suivie d'un dîner amical sur réservation (mail/téléphone ci-dessous).

Prochaine animation

Réservez votre samedi 17 mars pour fêter ensemble la Saint-Patrick. Pour plus d'informations mail/téléphone ci-dessous.

Renseignements sur les activités de la section tout au long de l'année (cours d'anglais, événements à venir, séjours à Trowbridge...):

Alain-Gérard GOUVERNEUR, Président 01 79 11 08 12 gouverneur_alain_gerard@hotmail.com

Assemblée Générale

L'Assemblée Générale Ordinaire de la section Borgo Val di Taro se tiendra le vendredi 3 février 2012 à l'Espace Toffoli. Ce sera pour nous l'occasion de se remémorer les moments forts de l'année.

Voyage

Nous prévoyons un voyage dans notre ville jumelle au mois de septembre 2012 pour la fête des Champignons. Les dates et le programme exact restent à déterminer.

Renseignements sur les activités de la section tout au long de l'année (cours d'italien, réunions "chantons en italien", conférences, voyage...):

Lidia MANTOVANI, Présidente - 01 48 93 36 35

Sandrine CARINI, Secrétaire - 06 62 47 09 89 - carinis@wanadoo.fr

Brunch

Samedi 21 janvier

Renseignements et inscriptions : contacts ci-dessous

Assemblée Générale jeudi 16 février à 19h à la Maison des Associations

Conférence jeudi 15 mars à l'Espace Toffoli

Renseignements sur les activités de la section tout au long de l'année (cours d'allemand, stammtisch,...):

Inge QUENTEL, Présidente
06 82 36 48 96 - inge.quentel@yahoo.fr
Brigitte CORDIER, Secrétaire
01 43 68 46 32 - brigittecordier@wanadoo.fr

🛬 Assemblée Générale

Notez dès à présent la date du 25 janvier 2012. L'assemblée générale ordinaire de la section se tiendra à l'Espace Toffoli...

🔯 30 ans !

Le jumelage avec la ville de Zichron Yaacov célébrera l'anniversaire de ses 30 ans au mois d'octobre, mais la date exacte de la fête reste à déterminer.

Renseignements sur les activités de la section tout au long de l'année (cours d'hébreu, conférences, voyage...):

Monique BROUQUIER, Présidente - 01 43 68 08 61 monique.brouquier@orange.fr

Gérard ORINSTEIN, Secrétaire - 01 43 78 23 51 gerard.orinstein@free.fr

Bernadette LOUP, Trésorière - 01 43 68 83 23 loup.bernadette@neuf.fr

Assemblée Générale

L'Assemblée Générale Ordinaire du Comité de Jumelage (4 sections réunies) se déroulera le **mercredi 14 mars 2012** à l'Espace Toffoli. Une date à réserver sur vos agendas !

Vous pouvez aussi nous retrouver sur le site www.charenton.fr - rubrique portail des associations - International



"La vie des Jumelages" est éditée par le Comité de Jumelage de Charenton-le-Pont Comité éditorial et crédit photos : conseil d'administration de l'Association - Décembre 2011 Reproduction interdite sans accord préalable. Ne pas jeter sur la voie publique. Penser au tri sélectif.

